

de l'hôtel de ville

HOTEL OF VILLE

Un héritage noble et fier

Septembre 2021 Volume 42, Numéro 4 PRÉSENTATION DE LA PLANIFICATION STRATÉGIQUE

Grâce à un répit de la pandémie, nous sommes enfin prêts à présenter à la population la planification stratégique 2020-2025. Cette planification stratégique découle des consultations publiques qui ont eu lieu en mars

> PARTICIPEZ À LA PRÉSENTATION DE LA PLANIFICATION STRATÉGIQUE LE MARDI 14 SEPTEMBRE DE 19 H À 20 H 30 À LA SALLE COMMUNAUTAIRE

<u>INSCRIPTION OBLIGATOIRE,</u> sur le logiciel Sport-Plus ou téléphonez au 418 274-2004. poste 3255 ou par courriel à l'adresse suivante: jfortin@ville.normandin.qc.ca avant, le lundi 13 septembre à 16 h.

"LE PASSEPORT VACCINAL EST OBLIGATOIRE."



3

SOYEZ INFORMÉS quand ça compte!

INSCRIPTION EN LIGNE: MEMO-MC.COM

Administration

Finances

9-10

11-12

Loisirs &

culture

Organismes

Travaux publics

Urbanisme

<u>HORAIRE</u> D'OUVERTURE

Bureaux administratifs

Horaire estival (jusqu'au 3 septembre)

Du lundi au jeudi: 8 h 30 à 12 h 13 h à 16 h 30 Vendredi 8 h 30 à 12 h

Horaire régulier

Du lundi au vendredi: 8 h 30 à 12 h 13 h à 16 h 30

FERMETURE DES BUREAUX :

Fête du travail : Lundi 6 septembre

L'action de grâce: Lundi 11 octobre

POUR NOUS JOINDRE:

Ville de Normandin 1048, rue St-Cyrille Normandin (Québec) G8M 4R9 418 274-2004

admin@ville.normandin.qc.ca www.ville.normandin.qc.ca



Ville de Normandin Ville de Normandin Joisirs et culture

URGENCE aux travaux publics en dehors des heures de bureau: 418 515-0424



STATION DE VIDANGE POUR MOTORISÉ Située à l'arrière du Centre sportif au 975, du Centre-Sportif 2021 est une année d'élections municipales générales. Ce qui veut dire que tous les postes sont en élections donc toute personne ayant la qualité d'électeur peut déposer sa candidature.



La politique vous intéresse? Vous avez à cœur le développement de votre municipalité? Nous avons besoin de vous!

La date de scrutin, s'il y a lieu, a été fixée au dimanche 7 novembre 2021.

Les candidatures peuvent être déposées du **vendredi 17 septembre au vendredi 1^{er} octobre 2021**.

*Le vendredi 1^{er} octobre 2021, le bureau sera ouvert de façon continue de 8 h 30 à 16 h 30.

Si plus d'un candidat dépose une candidature, il y aura élection :

Révision de la liste électorale : Salle du conseil municipal

Mercredi 20 octobre 2021 de 19 h à 22 h et Jeudi 21 octobre 2021 de 10 h à 13 h

Vote par anticipation : Centre communautaire

Dimanche 31 octobre 2021 de 9 h 30 à 20 h

Jour du scrutin : Centre communautaire

Dimanche 7 novembre 2021 de 9 h 30 à 20 h

Accédez à de plus amples informations sur le site Internet de la Ville par la rubrique *Élection* sous le menu *Services municipaux* puis *Conseil municipal*.

Pour tous renseignements, adressez-vous à la présidente d'élection :

Mme Lyne Groleau 418 274-2004, p. 3203 <u>lgroleau@ville.normandin.qc.ca</u>

ÉLECTIONS MUNICIPALES GÉNÉRALES 2021 RECRUTEMENT DE PERSONNEL ÉLECTORAL

Nous souhaitons créer une banque de personnes disponibles, fiables et impartiales afin de remplir diverses fonctions de membre du personnel électoral en vue des prochaines élections municipales générales 2021.

Les personnes désireuses de travailler lors du jour du scrutin le 7 novembre 2021 ou lors du vote par anticipation le 31 octobre 2021 sont priées de communiquer avec Mme Vicky Fortin au 418 274-2004, poste 3207 ou par courriel à l'adresse suivante : vfortin@ville.normandin.qc.ca

MOT DU MAIRE



Chers citoyens,

Comme toujours, il m'importe de vous informer de certains dossiers en cours qui méritent votre attention. Tout d'abord, le mandat de notre conseil de ville se termina dans quelques semaines, alors je vous rappelle qu'il y aura des élections municipales au mois de novembre prochain. Comme je l'ai mentionné dans la dernière édition de ce journal, c'est une belle occasion pour les gens de Normandin, autant homme que femme, de participer au développement de notre ville en postulant pour les postes de conseiller(ère) municipal ou de maire. C'est une grande opportunité que de participer activement au développement de notre collectivité et d'être sur la première ligne pour prendre des décisions toujours dans le but de vouloir faire avancer les choses. Les défis ne manqueront pas pour notre ville et l'après-pandémie provoquera de profonds changements dans notre façon de faire simultanément. Également, vous pourrez

travailler avec une équipe d'employés dévoués qui participe à ces nouveaux défis visant l'effort collectif. À tous les intéressés, si vous avez des questions n'hésitez pas à contacter un membre du conseil ou la direction générale de la ville afin d'avoir des réponses à ces dernières.

Pour ce numéro, et comme je n'ai pas encore eu l'occasion de vous parler du transport collectif, j'en profite pour vous donner quelques informations sur ce dossier. À titre de président de l'organisme Maria Express, responsable du transport collectif et adapté sur le territoire de notre MRC, je vous informe que le conseil de la MRC a pris la décision d'offrir à toute la population un service de transport collectif et adapté sur le territoire. Nous avons mis en place depuis quelques années déjà le transport collectif dans la ville de Dolbeau-Mistassini. Ce service connaît un succès depuis sa mise en place avec ses défis, mais actuellement le service fonctionne relativement bien. Évidemment, la pandémie nous a retardés dans le déploiement du service dans les autres municipalités. Heureusement, depuis quelques semaines, le service est maintenant disponible pour les gens de Normandin. Une quarantaine de bornes ont été installées sur notre territoire. De plus, depuis quelques mois, une navette entre Dolbeau-Mistassini et Normandin a été mise en place, et ce, 4 fois par jour. Ces nouveaux services mis en place offrent aux citoyens l'opportunité d'avoir un transport fiable à un très faible coût. Les grandes villes ont cette offre depuis longtemps et c'est à notre tour d'offrir à notre population un service de transport collectif de qualité. Je vous invite à l'utiliser, c'est simple! Pour toute information sur ce service offert dans notre ville, consulter la page Facebook de Maria Express ou visiter leur site Internet ou encore leurs publicités dans les médias locaux.

Autre sujet, les travaux majeurs sur St-Cyrille avancent bien et l'échéancier établi avec l'entrepreneur est respecté. Il est important de vous rappeler que ces travaux se poursuivront jusqu'à la fin septembre, tel que prévu initialement. Donc, de nouveau, je vous demande votre collaboration pour encore quelques semaines.

En terminant, comme je vous en ai déjà fait part, mon mandat et celui du conseil de ville se termine dans les prochaines semaines, alors je vous transmettrai mon dernier message et le bilan de mon conseil de ville depuis les huit dernières années, dans la prochaine édition de l'Écho de l'hôtel de ville. C'est important pour nous à plusieurs niveaux de vous faire part de nos réalisations, qui je crois sincèrement ont fait évoluer notre ville.

Votre maire pour encore quelques semaines.



SÉANCES DU CONSEIL

20 septembre 2021 4 octobre 2021

15 novembre 2021

13 décembre 2021

15 décembre 2021



Les assemblées publiques ont lieu à 20 h, à la salle du conseil municipal.



Diffusées à la télévision communautaire, sur le canal 4.

POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS			
	Administration Municipale	Réalisation consolidée	
REVENUS	2020	2020	2019
Taxes et compensations tenants lieu de taxes	4 507 448 \$	4 507 448 \$	4 248 380 \$
Quotes-parts	0\$	227 885\$	228 474 \$
Transferts	7 211 597 \$	7 240 461 \$	1 159 519 \$
Services rendus	840 395 \$	870 096 \$	936 199 \$
Imposition de droits	64 538 \$	64 538 \$	48 022 \$
Amendes et pénalités	8 538 \$	8 538 \$	12 079 \$
Autres revenus d'intérêts	57 881 \$	58 976 \$	67 193 \$
Autres revenus	82 796 \$	88 716 \$	173 714 \$
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	22 662 \$	22 662 \$	(52 109) \$
TOTAL	12 795 855 \$	13 089 320 \$	6 821 471 \$
CHARGES			
Administration générale	831 655 \$	858 000\$	795 802 \$
Sécurité publique	715 564 \$	958 263 \$	913 262 \$
Transport	1 628 871 \$	1 628 871 \$	1 563 265 \$
Hygiène du milieu	1 136 233 \$	1 136 233 \$	1 075 540 \$
Santé et bien-être	65 060 \$	65 060 \$	69 071 \$
Aménagement, urbanisme et développement	252 074 \$	252 074 \$	241 477 \$
Loisirs et culture	1 645 830 \$	1 660 374 \$	1818275\$
Frais de financement	156 564 \$	166 286 \$	171 724 \$
TOTAL	6 431 851 \$	6 725 161 \$	6 648 416 \$
EXCÉDENT DE L'EXERCICE	6 364 004 \$	6 364 159 \$	173 055 \$
CONCILIATION POUR FINS FISCALES			
Revenus d'investissements	(6 538 179) \$	(6 553 860) \$	(645 616)\$
Autres éléments	641 203 \$	682 016 \$	722 312 \$
EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT DE L'EXERCICE À DES FINS FISCALES	467 028 \$	492 315 \$	249 751 \$
ACOLUSTION D'IMMODILIS	CATIONS DAD CATÉGORE	c	

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES			
	Administration Municipale	Réalisation consolidée	
IMMOBILISATION	2020	2020	2019
Infrastructure			
Conduites d'eau potable	95 344 \$	95 344 \$	39 974 \$
Conduites d'égout	0\$	0\$	220 992 \$
Chemins, rues, routes et trottoirs	7 215 081 \$	7 215 081 \$	1 327 534 \$
Systèmes d'éclairage des rues, enseigne numérique	53 147 \$	53 147 \$	0\$
Parcs et terrains de jeux	0\$	0\$	26 071 \$
Autres infrastructures	66 693 \$	66 693 \$	90 078 \$
Bâtiments			
Édifices communautaires et récréatifs	74 761 \$	74 761 \$	40 830 \$
Véhicules	65 565 \$	105 093 \$	45 630 \$
Ameublement et équipement de bureau	24 066 \$	25 925 \$	22 276 \$
Machinerie, outillage et équipement divers	0\$	0\$	19 366 \$
Terrains	104 696 \$	104 696 \$	0\$
TOTAL	7 699 353 \$	7 740 740 \$	1 832 751 \$

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE			
	Administration Municipale	Réalisation consolidée	
ACTIFS FINANCIERS	2020	2020	2019
Trésorerie et équivalents de trésorerie	465 812 \$	698 143 \$	488 596 \$
Débiteurs	2 396 767 \$	2 406 267 \$	2 068 768 \$
Prêts	132 809 \$	132 809 \$	140 641 \$
Placements de portefeuille	199 714 \$	40 016 \$	40 016 \$
Participations dans des entreprises municipales	182 092 \$	182 092 \$	159 430 \$
TOTAL	3 377 194 \$	3 459 327 \$	2 897 451 \$
PASSIFS			
Emprunts temporaires	0\$	0\$	700 000 \$
Créditeurs et charges à payer	1 897 960 \$	1 945 212 \$	996 459 \$
Revenus reportés	97 917 \$	119 157 \$	446 284 \$
Dette à long terme	6 624 998 \$	6 848 274 \$	6 123 249 \$
TOTAL	8 620 875 \$	8 912 643 \$	8 265 992 \$
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	(5 243 681) \$	(5 453 316) \$	(5 368 541) \$
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations	25 933 231 \$	26 950 819 \$	20 472 592 \$
Propriétés destinées à la revente	162 547 \$	162 547 \$	162 547 \$
Stocks de fournitures	117 453 \$	117 453 \$	100 970 \$
Autres actifs non financiers	33 240 \$	33 240 \$	79 016 \$
TOTAL	26 246 471 \$	27 264 059 \$	20 815 125 \$
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ			
Excédent de fonctionnement non affecté	867 911 \$	1 050 607 \$	642 054 \$
Excédent de fonctionnement affecté	30 000 \$	30 000 \$	15 000 \$
Réserves financières et fonds réservés	147 401 \$	178 812 \$	175 418 \$
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	(438) \$	(438) \$	(438) \$
Financement des investisseur en cours	(696 353) \$	(696 353) \$	(952 109) \$
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20 654 269 \$	21 248 115 \$	15 566 659 \$
TOTAL	21 002 790 \$	21 810 743 \$	15 446 584 \$

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL			
ANNÉE	2020	2019	
Revenus admissibles aux fins du calcul	3 984 822 \$	3 774 750 \$	
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul	226 484 150 \$	216 854 900 \$	
TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL	1.7594\$	1.7407 \$	



BRIGADIER(ÈRE)

POSTE RÉGULIER À TEMPS PARTIEL (10 H PAR SEMAINE)

VOUS AVEZ À CŒUR LA SÉCURITÉ DES JEUNES! **VOUS AIMEZ LES ENFANTS!** VOUS ÊTES DISPONIBLE 10 HEURES PAR SEMAINE! JOIGNEZ-VOUS À NOTRE ÉQUIPE!

> CONSULTEZ L'OFFRE D'EMPLOI COMPLÈTE: WWW.VILLE.NORMANDIN.QC.CA/OFFRES-DEMPLOI

NOUVEAU SERVICE DE TRANSPORT COLLECTIF

Qu'est-ce que la ligne verte? Il s'agit d'un service de navette qui dessert Normandin, Albanel et Dolbeau-Mistassini le matin, le midi et le soir depuis le 5 juillet dernier.

Plusieurs bornes ont été installées dans la ville pour indiquer les différents arrêts de la ligne verte.

Vous pouvez réserver sur le site Internet de Maria Express www.mariaexpress.ca en remplissant le formulaire *Réservation ligne verte* ou en téléphonant au 418 276-7419.

Les réservations doivent être faite avant le vendredi 14 heures pour la semaine suivante. Une confirmation de votre réservation vous sera retourné par courriel.

HORAIRE LIGNE VERTE

--- Normandin / Albanel / Dolbeau ---

Liane VERTE 4 fois par jour

	Lighe VERTE 4 Tols par jour
7:20 7:25 7:30 7:35 à 7:45 7:50 7:50 à 8:00	Départ de Normandin Jonction St-Edmond-des-Plaines Albanel (dépanneur) (5 bornes route 169) Jonction Girardville-Parc Pagé-Côteau Marcil-Carré des Cyprès Dolbeau (entrée Mail 6e Avenue) (Rabattement possible sur DM)
12:00 12:10 à 12 :20 12:25 12:30 12:35	Dolbeau (Tim Horton) (5 bornes route 169) Carré des Cyprès-Côteau Marcil-Parc Pagé-Girardville Albanel (dépanneur) Jonction St-Edmond-les-Plaines Normandin (Tim Horton)
12:45 12:50 12:55 13:00 à 13:10 13:15 13:15 à 13:25	Normandin (Tim Horton) Jonction St-Edmond-les-Plaines Albanel (dépanneur) (5 bornes route 169) Carré des Cyprès-Côteau Marcil-Parc Pagé-Girardville Dolbeau (Tim Horton) (Rabattement possible sur DM)
16:45 à 17:00 17:10 à 17:20 17:25 17:30	(Rabattement sur Dolbeau) (5 bornes route 169) Carré des Cyprès-Côteau Marcil-Parc Pagé-Girardville Albanel (dépanneur) Jonction St-Edmond-les-Plaines

Transport à heure fixe sans réservation 5 \$ par passage Les utilisateurs doivent être membres

MUNICIPALITÉ NOURRICIÈRE

La Ville de Normandin a mandaté un comité de travail, au printemps 2021, afin de procéder à une démarche communauté nourricière. Par cette démarche, la Ville de Normandin a pour vision « d'accroître l'autonomie alimentaire des Normandinois(es) en favorisant des pratiques agricoles et des initiatives citoyennes adaptées sur l'ensemble du territoire». Pour ce faire, l'écriture d'une Politique Ville nourricière est en cours. Un plan d'action suivra et sera mis en place au cours des années à venir. Il est présentement temps de procéder aux consultations publiques. Dès le 1^{er} septembre, tous les citoyens sont appelés à participer à une consultation en ligne, qui prendra la forme d'un court sondage. Pour ce faire, utiliser le lien ci-joint : https://docs.google.com/ formsd/1Sl9OkklebZDRXw5zBp8SkCSNp3X9iEY5TJWI2HrM Tys/viewform?edit requested=true.

Le vœu de la Ville de Normandin est de procéder par la suite à des consultations citoyennes en personne, si la situation vis-à-vis la pandémie le permet, et pour terminer, des rencontres d'organismes ou d'entreprises concernées.

Merci de participer à la démarche et ainsi nous permettre de doter notre communauté d'outils répondant aux besoins réels de nos citoyens ayant attrait à l'autonomie alimentaire.

> Éric Bhérer Directeur du service des loisirs et de la culture



PAIEMENT DE TAXES

- Par la poste ou dans la boîte extérieure installée à cet effet, en nous faisant parvenir un chèque postdaté du versement.
 - Par Internet, via les systèmes de paiement électronique Internet des institutions financières.
 - Dans toutes les institutions financières, au comptoir ou au guichet automatique.

1er SEPTEMBRE

*Si vous désirez avoir un reçu, nous pouvons vous le transmettre par courriel, à votre demande.

17:35

INFO-TRAVAUX

Voici un petit résumé de l'avancement des travaux en cours sur la rue St-Cyrille. Ils ont très peu de retard, environ 6 jours sur l'échéancier de départ et la fin du pavage devrait concorder avec la limite permise qui est à la mi-octobre. D'ici ce temps, il reste le gainage de l'égout qui débute à la mi-septembre et le planage devrait avoir lieu à la 3^e semaine de septembre, de l'avenue de la Gare jusqu'à la rue Roy.

Les travaux de remplacement de la conduite d'aqueduc devraient se terminer la semaine prochaine au début septembre.

La traverse pour les cyclistes au coin de l'avenue des Écoles devrait être rétablie dans les prochains jours.

La traverse d'écoliers en face de l'hôtel de ville sera fonctionnelle avant le retour en classe le mardi 31 août.

Steeve Mailloux Directeur des travaux publics

SUBVENTION D'ACHAT DE PRODUITS D'HYGIÈNE DURABLES

La Régie des matières résiduelles du Lac-Saint-Jean a bonifié le programme de subvention pour l'achat des couches lavables en y intégrant les produits d'hygiène réutilisables, dont la décomposition se situe entre 300 et 500 ans.

Comme la réduction de l'enfouissement est un enjeu majeur pour l'environnement et que la population se tourne de plus en plus vers l'achat d'articles durables, tel que les couches et autres produits d'hygiène lavables, la Ville emboîte le pas en subventionnant une partie de l'achat de ces produits afin d'en encourager l'utilisation.

Chaque citoyen qui a fait l'achat de produits d'hygiène durables recevra un remboursement maximal de 100 \$ sur le montant déboursé à cette fin, pour un achat effectué dans les douze (12) derniers mois.

Les détails se retrouvent sur le site Internet de la Ville : www.ville.normandin.qc.ca/ politiques ou encore sur le site Internet de la Régie des matières résiduelles :

www.rmrlac.qc.ca/produits-hygiene-durables.

ABRIS D'HIVER

Voici un petit résumé de l'avancement des L'installation des abris d'hiver est autorisé à partir du travaux en cours sur la rue St-Cyrille. Ils ont très 1^{er} octobre. La structure se doit d'être ancrée au sol et ne



doit pas excéder une hauteur de 4 mètres. La municipalité n'est pas responsable des dommages pouvant être occasionnés aux abris temporaires.

Réf.: Règlement 424-2011





PROGRAMMATION DES LOISIRS

Mesures sanitaires: Chaque participant âgé de 10 ans et plus doit porter le masque à l'arrivée, au départ et lors des déplacements dans les lieux. La désinfection des mains est également demandée et la distanciation de 1 m doit être respectée. Le passeport vaccinal est aussi obligatoire pour les participants âgés de 13 ans et plus.



YOGA

Début le 19 septembre Dimanche 10 h Salle des Chevaliers de Colomb

120 \$ / 10 semaines | 15 \$ / cours Animateur: Dominique Fortin

Inscription: 418 917-0707 | dominique10fortin@gmail.com

Matériel nécessaire: tapis de yoga et coussin Info: Dominique Fortin 418 917-0707

MÉDITATION PLEINE CONSCIENCE

Du 22 septembre au 24 novembre Mercredi 17 h 30 à 18 h 45: Niveau 1 (débutant) Mercredi 19 h à 20 h 15: Niveau 2 (niveau 1 requis)

Salle des Chevaliers de Colomb



100 \$ / 10 semaines

Animatrice: Jacynthe Gagné 418 374-2739 Inscription en ligne: ville.normandin.qc.ca (Onglet Services en ligne) | 418 274-2004, poste 3255

BADMINTON

Début le 20 septembre Lundi et mercredi: 19 h à 20 h 15 Gymnase de la Polyvalente 120 \$ / 12 semaines

Inscription en ligne: ville.normandin.qc.ca (Onglet Services en ligne)

| 418 274-2004, poste 3255

VOLLEYBALL

Début le 23 septembre Jeudi: 20 h à 22 h

Gymnase de la Polyvalente 35 \$ / 13 semaines

Inscription: Jonathan Boulianne 418 618-5470

BINGO

Début le 2 septembre Jeudi: 18 h 45

Salle communautaire

Info: 418 274-2004, poste 3255



Début le 27 septembre

Lundi: 13 h à 15 h

Salle communautaire de Normandin

66 \$ / 11 semaines

Animatrice: Suzane Lavoie 418 979-0989

Inscription en ligne: ville.normandin.qc.ca (Onglet Services en

ligne) | 418 274-2004, poste 3255 Seulement 25 places disponibles

GYM NORMANDIN

Ouvert 24 h / 24 h et 7 jours par semaine

763, rue St-Cyrille, Normandin

1 mois: 60 \$, 2 mois 110 \$ et 3 mois 145 \$

Bronzage: 1 séance 6 \$, 10 séances 50 \$

Horaire d'abonnement: lundi au mercredi de 18 h 30 à 19 h 30

Système à clé électronique (dépôt de 20 \$)

Info: 418 274-4455 | Facebook « Gym de Normandin »

BOOTCAMP

Du 21 septembre au 9 décembre Mardi et jeudi de 19 h à 20 h Gymnase de l'école Sainte-Marie

150 \$ / session complète | 100 \$ / 1 cours semaine

Cours à l'unité: 10 \$ | Essai 1^{er} cours gratuit Animateur: Éric Simard 418 279-5852

Inscription: téléphone ou via Facebook

Info: Groupe Facebook « Bootcamp Normandin -

Activités jeunesse



M7	PRÉ-NOVICE	2015-2016-2017	130 \$
M9	NOVICE	2013-2014	200 \$
M11	ATOME	2011-2012	240 \$
M13	PEEWEE	2009-2010	255 \$
M15	BANTAM	2007-2008	280 \$
M18	MIDGET	2004-2005-2006	290 \$
M21	JUNIOR	2001-2002-2003	300 \$

INSCRIPTION EN LIGNE **VIA NOTRE TOUT NOUVEAU SITE WEB:** hockeymineurlsjn.com

Vous n'avez pas reçus votre confirmation d'inscription? Regarder vos courriers indésirables.

Suite activités jeunesse

NOUVEAU - DANSE CLASSIQUE

Du 20 septembre au 11 décembre

Samedi matin (horaire à confirmer)

Pré-ballet 1-2 (4-5 ans): 106 \$

Junior 1-2 (6-7 ans): 113 \$

Junior 3-4 (8-10 ans) 1 heure 30 de cours: 154 \$

Polyvalente de Normandin - Salle de danse

Professeur: Amélie Tremblay

Inscription et info: www.studionord.ca ou

418 679-1363, poste 2462

Matériel nécessaire en vente à St-Félicien le **jeudi le 9 septembre** à la maison de la culture de St-Félicien de 15 h 30 à 19 h 30



Si votre enfant désire avancer plus rapidement dans le programme de patinage artistique, vous pouvez nous contacter! Il serait possible de participer à une séance d'évaluation afin de déterminer, avec nos entraineurs, dans quel programme votre enfant sera le mieux.

MAISON DES JEUNES LE PENTAGONE

Pour les 11 à 17 ans

1228, avenue des Écoles, Normandin Lundi au jeudi: 12 h à 13 h 15 / 18 h à 21 h Vendredi : 12 h à 13 h 15 / 18 h à 22 h

5\$/année

Info: Surveillez la page Facebook « *Maison des jeunes e Pentagone »,* la page Instagram « *mdjpentagone »*. Vous pouvez communiquer avec nous par Messenger « *Animateurs Pentagone » ou au 418 274-3061, poste 3226.*



FORMATION DE GARDIENS AVERTIS ET PRÊTS À RESTER SEULS

Seulement disponible EN LIGNE: www.formaction.ca/formation-gardiens -avertis

Info: 418 274-2004, poste 3255



Activités pour tous

TAEKWONDO

Du 13 septembre au 15 décembre

Lundi et mercredi: Débutant & cours parents-enfants 18 h à 18 h 55

Cours ceintures avancées: 19 h à 20 h Gymnase de l'école Sainte-Marie 40 \$ / mois | Prix pour famille

Animateur: Martin Bradette 5^e dan et Véronique Truchon 4^e dan

Inscription: Martin Bradette 418 879-0733 ou 418 518-3057

Info: martin bradette@videotron.ca

n

PATINAGE ET HOCKEY LIBRE

Ouverture le 7 septembre Horaire variable

Centre sportif de Normandin

Gratuit

Pour l'horaire, suivre la page Facebook « Ville de Normandin loisirs et culture »

Info: Centre sportif 274-2004, poste 3230

QUILLES ET LOISIRS NORMANDIN

Ouverture le 7 septembre

Lundi: 13 h à 16 h | 19 h à 22 h Mardi: Sur réservation seulement

Mercredi: 13 h à 16 h

Jeudi: 13 h à 16 h | 19 h à 22 h

Vendredi: 19 h à 23 h

Samedi: 13 h à 16 h | 19 h à 23 h

Dimanche: 13 h à 16 h

Table de billard disponible Surveillez notre page Facebook

Info: 418 274-4202



CHRONIQUE CULTURELLE

Normandin et son histoire scolaire

La première corporation scolaire de Normandin fut fondée en 1883, soit cinq ans après l'arrivée des sept premiers pionniers. Le désir d'offrir une éducation de qualité à leurs enfants était d'une haute importance. La première institutrice, Mme Sarah Paquin fut embauchée un an plus tard au salaire de deux dollars par mois. Il n'existait aucune école à cette époque, elle dut enseigner dans des maisons privées dont les propriétaires avaient accepté d'accueillir les élèves pour qu'ils puissent apprendre à lire, à écrire et à compter.

En 1894, les deux premières écoles furent construites par la communauté, une sur un terrain appartenant à M. Honoré Nadeau et l'autre, on la surnomma l'École du Rocher. Le nombre de nouveaux colons ne cessait d'augmenter alors d'autres arrondissements furent créés, et tous furent dotés d'une école, ce qu'on appela les écoles de rang.

Avec l'arrivée des Sœurs Notre-Dame du Bon-Conseil en 1914, une toute nouvelle école de deux étages fut construite pour tous les élèves du village. Elles enseignèrent à Normandin jusqu'en 1920 et quittèrent en raison d'une mésentente avec la commission scolaire. Les « vieilles filles Dionne » ouvrirent leur école par la suite.

Grâce au curé Joseph-Edmond Tremblay, au notaire J.-S.-N. Turcotte et au docteur Ludger Poisson, les Sœurs du Bon-Conseil ont fait leur retour le 6 septembre 1938. Le projet de fonder un pensionnat paroissial pour filles, le premier du genre dans la région, a aussi favorisé le retour des enseignantes. Le Couvent Sainte-Marie fut amélioré de 1940 à 1950 dus à la grande demande pour s'y instruire. À cette époque, le Couvent Sainte-Marie était situé entre l'actuel stationnement du Restaurant chez Marcel et l'avenue de l'Église, espace correspondant au parc du centre-ville. Une nouvelle bâtisse fut construite en 1960 par la commission



scolaire et la congrégation des Soeurs Notre-Dame du bon conseil qui correspond présentement à l'école primaire Sainte-Marie.

Parallèlement, en 1927-1928 la commission scolaire de Normandin décida de faire construire une école pour garçons qui sera régie par les Frères Maristes. Ce collège, qu'on surnomma le Collège Saint-Joseph, allait faire la renommée de Normandin au cours des années subséquentes, à savoir son cours technique d'agriculture. La première année, 66



élèves se sont inscrit dans ce nouveau programme. Le grand nombre d'inscriptions au collège confirma aux dirigeants que leur idée était la bonne. Plusieurs agrandissements ont dû être réalisés au cours des années, une en 1941 et l'autre en 1952. Au fil des années, le collège se diversifia en offrant une spécialisation en commerce offerte aux élèves de la douzième année et une classe de travaux manuels. Un incendie ravagea le Collège en février 1969 et entraîna la construction de la Polyvalente de Normandin. C'est en 1972 que les premiers élèves de secondaire 1 à 5 ont été accueillis dans cette



nouvelle école. En 2003, cette institution se démarqua en offrant l'option Musiqueétudes pour tout le territoire de la Commission scolaire du Pavs-des-Bleuets et se transforma en projet

particulier Arts-études en 2006. Cette année, la concentration danse s'ajoute à l'offre de la Polyvalente pour les élèves du secteur GEANT. Une quinzaine de jeunes se sont inscrits dans cette option qui est encore en développement par les membres de la direction qui viennent tout juste de recevoir l'approbation du ministère d'Art-études pour ce nouveau volet. Pour la première fois de son histoire, la Polyvalente est dirigée par une femme, Mme Hélène Laprise depuis 2018.

Nous souhaitons à tous les élèves de nos deux merveilleuses écoles une excellente année scolaire.

> Julie Fortin, responsable des loisirs, de la politique culturelle et de la bibliothèque

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE NORMANDIN

GRANDE VENTE DE LIVRES USAGÉS

TOUT LE MOIS DE SEPTEMBRE

LES HEURES D'OUVERTURE: Mardi, mercredi et jeudi: 9 h 30 à 11 h 30 13 h à 16 h 30 Mercredi et Jeudi:

8 h à 20 h

DIMANCHE 12 SEPTEMBRE 13 H À 15 H

PARC DU CENTENAIRE

APPEL AUX TALENTS

Tu as un talent particulier et tu aimerais faire une prestation, INSCRIS-TOI aux talents amateurs présentés lors de la Journée de la Culture.

Viens participer à notre murale collective!

Parcours le sentier des contes!

EXPOSANTS ET VENTE DE LIVRES USAGERS SUR PLACE.

Pour informations et inscription: jfortin@ville.normandin.qc.ca ou 418 274-2004, poste 3255.

JOURNÉE CULTURE



SITUÉ AU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE

Bienvenue à tous!

Tu désires t'impliquer dans ta communauté?

L'OBNL des Grands-Jardins a besoin de volontaires dynamiques

Assemblée Générale Annuelle MERCREDI 15 SEPTEMBRE À 19 H Au Centre communautaire de Normandin 1070, avenue des Écoles

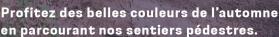




L'AUTOMNE EST LA SAISON IDÉALE POUR DÉCOUVRIR LE SITE TOURISTIQUE CHUTE À L'OURS!





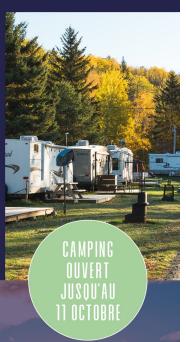




Réservez un chalet douillet pour un séjour à proximité de la nature.



Venez goûter à notre nouveau menu.



info@chutealours.com www.chutealours.com







SITE TOURISTIQUE